

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

MTN/AG/R/15/Add.1

16 May 1978

Special Distribution

Multilateral Trade Negotiations
Group "Agriculture"

Original: English/
anglais/
inglés

CIRCULATION OF REQUEST LISTS

ISRAEL

Addendum

At its meeting of July 1977, Group "Agriculture" adopted procedures for the submission of request lists regarding tariff and/or non-tariff concessions for agricultural products (MTN/AG/7, paragraph 6(a) and Annex).

In accordance with these procedures, the following request lists, addressed to Australia, Japan and the United States, have been submitted by Israel and are being circulated for the confidential information of all participants in the multilateral trade negotiations.

The Permanent Mission of Israel has drawn attention to the fact that Israel reserves its right to modify the present lists and to submit additional lists as the negotiations proceed.

Négociations commerciales multilatérales
Groupe "Agriculture"

PRESENTATION DES LISTES DE DEMANDES

ISRAEL

Addendum

A sa réunion de juillet 1977, le Groupe "Agriculture" a adopté des procédures pour la présentation des listes de demandes de concessions tarifaires et/ou non tarifaires concernant des produits agricoles (MTN/AG/7, paragraphe 6 a) et annexe).

Conformément à ces procédures, Israël a fait parvenir au secrétariat les listes de demandes ci-après, adressées à l'Australie, aux Etats-Unis et au Japon. Ces listes sont communiquées à tous les participants aux Négociations commerciales multilatérales à titre d'information confidentielle.

La Mission permanente d'Israël appelle l'attention des participants sur le fait qu'Israël se réserve le droit de modifier les présentes listes et de présenter des listes additionnelles dans le courant des négociations.

Negociaciones Comerciales Multilaterales
Grupo "Agricultura"

DISTRIBUCIÓN DE LISTAS DE PETICIONES

ISRAEL

Addendum

En su reunión de julio de 1977, el Grupo "Agricultura" adoptó unos procedimientos para la presentación de listas de peticiones relativas a concesiones arancelarias y/o no arancelarias en materia de productos agropecuarios (MTN/AG/7, apartado a) del párrafo 6 y anexo).

De conformidad con estos procedimientos, Israel ha presentado, para que se distribuyan a título de información confidencial a todos los participantes en las negociaciones comerciales multilaterales, las listas de peticiones adjuntas, dirigidas a Australia, Estados Unidos y Japón.

La Misión Permanente de Israel ha llamado la atención sobre el hecho de que Israel se reserva el derecho de modificar estas listas y de presentar listas adicionales a medida que las negociaciones progresen.

List of Initial Requests⁶
Requested by Israel from Australia

Tariff Number if possible	Product Description	Non-Tariff Measures		Remarks
		Measures on which action is requested	Action requested	
1	2	3	4	5
1705	Confectionery	Prohibition	Lifting prohibition	
8515 100 400	Telecommunication equipment	Imports prohibited	cancellation	Administrative regulation which prohibited imports of such items from certain areas
8503	Frames and mountings and parts thereof, for spectacles	Discriminatory embargo	(GSP quota)	Official decision as from last October
5605	Yarn contg. min 50% of acrylic fibres	QR	cancellation	

List of Initial Requests

Requested by Israel from Japan

Tariff Number if possible	Product Description	Non-Tariff Measures			Remarks
		Measures on which action is requested	Action requested		
1	2	3	4	5	
ex 20.05	Citrus Purees and Citrus Paste	Discretionary Licensing and/or quota	lifting restrictions		
ex 20.07	Citrus Juices and Tomato Juice				

List of Initial Requests
Requested by Israel from the United States

Tariff Number 1f possible	Product Description	Non-Tariff Measures		Action requested	Remarks
		Measures on which action is requested	3		
1	2	4	5		
156 .30 157 .1040	chocolate "	Quotas		Cancellation	
156 .30 157 .10	Sweetened chocolate Candy containing Cocoa	Quotas		Cancellation	